Distr. LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/17 22 November 1999 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال الاجتماع التاسع والعشرين بيجينغ، 24-26 تشرين الثاني/نوفمبر 1999

# تقرير الاجتماع الثامن عشر للجنة الفرعية لاستعراض المشروعات

#### مقدمة

اجتمعت اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات التابعة للجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال في بيجينغ في الفترة 21-22 تشرين الثاني/نوفمبر 1999.

وحضر الاجتماع ممثلون عن البرازيل وبوركينا فاصو والهند وإيطاليا واليابان (الرئيس) والولايات المتحدة الأمريكية وكذلك ممثلون عن الوكالات المنفذة وأمانة الأوزون.

وحضر الاجتماع أيضاً ممثلون عن بلجيكا والسويد، كمراقبين، ومراقب من منظمة أصدقاء الأرض ممثلاً للمنظمات البيئية غير الحكومية.

# البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

1- افتتح الاجتماع رئيس اللجنة الفرعية السيد Tadanori Inomata (اليابان) الساعة 10/00 صباحاً من يوم الأحد 21 تشرين الثاني/نوفمبر 1999.

## البند 2 من جدول الأعمال: إقرار جدول الأعمال

2- أقرت اللجنة الفرعية جدول الأعمال التالي على أساس جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/17/1/Rev.1:

- 1- افتتاح الاجتماع
- 2- إقرار جدول الأعمال
- 3- ملاحظات تمهيدية لكبير موظفى الصندوق
  - 4- تنظيم العمل
- 5- المسائل التي تم تحديدها خلال استعراض المشروعات
  - 6- التعاون الثنائي
  - 7- التعديلات على برنامج العمل
- 8- برنامج عمل عام 2000، برنامج الأمم المتحدة للبيئة
  - 9- سلف لبرنامج العمل لعام 2000
- 10 المشروعات الاستثمارية (بما في ذلك بروميد الميثيل)
  - 11 ورقات السياسة:
- (أ) خطة استراتيجية للقضاء التدريجي على المواد المستنفدة للأوزون في إنتاج رغاوي بثقة polyethylene و polystyrene للقطاع الفرعي في الصين؛
  - (ب) خطة قطاع التبغ للقضاء التدريجي على CFC-11 في الصين.
    - -12 مسائل أخر*ي*
    - 13- اعتماد التقرير
    - 14- اختتام الاجتماع.

# البند 3 من جدول الأعمال: ملاحظات تمهيدية لكبير موظفى الصندوق

3- رحب كبير موظفي أمانة الصندوق بأعضاء اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات وأعرب عن شكر اللجنة الفرعية لحكومة الصين للجهود التي بذلتها لتيسير الاجتماع. وقال إن الصين قد بنت حضارتها على العمل المضني والمعرفة وإنه على يقين أن بذل مزيد من العمل المضني والاعتماد على المعرفة الواسعة ستمكن اللجنة الفرعية من الانتهاء من جدول أعمالها المثقل.

4- وأشار أنه إذا تمت الموافقة على جميع المشروعات المقدمة للموافقة الشاملة، وانتظاراً لنتائج المشروعات المقدمة للموافقة المنفردة، سيجري الالتزام بمبلغ ما بين 60 مليون دولار و 70 مليون دولار لمشروعات في الاجتماع الحالي. ويصبح المبلغ المصروف طوال فترة الثلاث سنوات 1997–1999 في إطار

10 مليون دولار زائداً أو ناقصاً من الميزانية الكلية لفترة الثلاث سنوات، ومن ثم سنتمكن اللجنة التنفيذية من الامتثال لتوجيه الاجتماع العاشر للأطراف بوجوب الالتزام بالميزانية بكاملها.

5- وتعهد بأن يقدم الرقم الصحيح غير الملتزم به في نهاية اجتماع اللجنة الفرعية ملاحظاً أنه قد طلب أيضاً من الوكالات المنفذة قائمة بالمشروعات، التي لم تقدَّم للنظر فيها حتى الآن، والتي يمكن استخدام أي أموال باقية منها على شرط موافقة اللجنة التنفيذية.

6- ومشيراً إلى تقرير أمين الخزانة (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/3) الذي ذكر أن المبلغ الحالي للصندوق هو 3.3 مليون دولار، وقال إن المجموع قد زاد إلى 14 مليون دولار منذ أن كتب التقرير وإنه سمع أخيراً أن مبلغ 28 مليون دولار من المحتمل أن ترد في المستقبل القريب. وشكر الحكومات التي دفعت مؤخراً اشتراكاتها والتي تعهدت بأن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن.

## البند 4 من جدول الأعمال: تنظيم العمل

7- عقب اقتراح الرئيس، قررت اللجنة الفرعية أن نتظم عملها طبقاً لجدول الأعمال المؤقت المشروح الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/18/1/Add.1/Rev.1.

## البند 5 من جدول الأعمال: المسائل التي تم تحديدها خلال استعراض المشروعات

8- عند عرضه للمشروع، استرعى ممثل الأمانة الانتباه إلى الفقرتين 4 و 5 من ورقة النظرة العامة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/18/Rev.1) التي أشارت إلى مقترحات بمشروعات من ثماني بلدان عاملة بمقتضى المادة 5 لم تصدق على تعديل لندن.

9- وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على تمويل المشروعات والأتشطة التي قدمتها البلدان التي لم تصدق على تعديل لندن، على أن يكون من المفهوم إرسال خطاب إلى هذه البلدان يحثها على اتخاذ الإجراءات الضرورية للتصديق على تعديل لندن بأسرع وقت ممكن.

#### تكاليف التشغيل الإضافية

10 استرعى ممثل الأمانة الانتباه إلى الفقرات من 6 إلى 20 من ورقة النظرة العامة -10 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/18/Rev.1) التي أشارت إلى مسائل تكاليف التشغيل الإضافية لمقترحات بمشروعات، مشيراً إلى حاجة اللجنة الفرعية إلى تقرير كيفية تناول المشروعات في المستقبل التي تبين وفورات تشغيل إضافية في مقابل تكاليف تشغيل إضافية. وقال إنه منذ بداية الصندوق متعدد الأطراف، كان لتكاليف ووفورات التشغيل الإضافية أثر مهم على مستوى المشروعات التي تموّل. ففي قطاع الرغاوي زادت نسبة تكاليف

المشروعات الناشئة عن تكاليف التشغيل الإضافية بسبب أسعار المواد الكيميائية المستخدمة قبل وبعد التحول وبسبب المسائل التقنية مثل الحاجة إلى زيادة كثافة الرغاوي.

#### (أ) كثافة الرغاوي

11- أشار ممثل الأمانة إلى أن الوكالات المنفذة قد ضمنت طلبات لتكاليف كميات الرغاوي المتزايدة في تكاليف التشغيل الإضافية المقترحة للمشروعات التي تشمل التحول إلى HCFC-141b. وكانت المسألة مهمة بسبب أن زيادة الكثافة بنسبة 10 في المائة يمكن أن تؤدي إلى زيادة في تكاليف التشغيل الإضافية بحوالي 600 في المائة. وبالرغم من الموافقة على حوالي 700 مشروع في قطاع الرغاوي والانتهاء من حوالي 250 مشروعاً، لم تتلق الأمانة أي معلومات من الوكالات المنفذة عن الخبرات الفعلية التي تشمل مسألة كثافة الرغاوي. وقال إن انفقاً قد تم التوصل إليه بين الأمانة والوكالات المنفذة تتفذّ بمقتضاه دراسة تقنية بحلول آذار /مارس 2000 في انتظار انتهاء اللجنة التنفيذية التي قد ترغب في الموافقة مؤقتاً على جميع المشروعات على أن يكون من المفهوم أن الأموال لن تصرف.

12 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن تطلب اللجنة النتفيذية من أمانة الصندوق والوكالات المنفذة حلى المسائل التقنية بشأن كثافة الرغاوي من خلال الاضطلاع على نحو مشترك بدراسة تقنية قائمة على معلومات من مشروعات الصندوق متعدد الأطراف المنفذة وإبلاغ اللجنة الفرعية خلال وقت انعقاد الاجتماع الثلاثين للجنة التنفيذية، على أن يكون من المفهوم إخطار الرئيس ونائب رئيس اللجنة التنفيذية بأي تقدم محرز للدراسة. وعلى أساس المشروعات ذات العلاقة يمكن الموافقة المؤقتة، على أن يكون من المفهوم أن تكاليف التشغيل الإضافية المرتبطة بكثافة الرغاوي يتعين تحديدها.

### (ب) أسعار المواد الكيميائية

13 - شرح ممثل الأمانة أن في بلد واحد، المكسيك، نتيجة للإجراءات المؤسسية التي اتخذتها الحكومة لتشجيع القضاء التدريجي على المواد المستنفدة للأوزون، أصبحت أسعار CFCs الآن أعلى بكثير من أسعار المواد الكيميائية البديلة. وبناء علىذلك، تحقق للمشروعات المقدمة إلى الاجتماع الحالي في قطاعي الرغاوي والتبريد في المكسيك وفورات تشغيل إضافية بدلاً من تكاليف تشغيل إضافية.

14 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن تؤجل اللجنة التنفيذية ثلاثة مشروعات للمكسيك، قدمت للنظر فيها على نحو منفرد، وطلبت من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي السعي إلى الحصول على توضيح من حكومة المكسيك عما إذا كانت أسعار CFCs المنخفضة أكثر من السائدة في البلد ومتاحة للشركات التي لم تتلق مساعدة من الصندوق متعدد الأطراف.

15 استرعى ممثل الأمانة انتباه اللجنة الفرعية إلى حقيقة أن الأسعار المقدمة في المشروعات لبلدان لم تتأثر بترتيبات مؤسسية معينة غالباً ما تظل غير متسقة مع اتجاهات الأسعار العالمية المحددة. وتقوم الأمانة

والوكالات المنفذة بدراسة طرق لاستخدام فروق الأسعار بين CFCs والمواد الكيميائية البديلة التي تمت ملاحظتها عالمياً أو إقليمياً كوسيلة للتحقق من أسعار الأسواق المحلية المستخدمة لتحديد تكاليف التشغيل الإضافية أو الوفورات في المشروعات. وأحيطت اللجنة الفرعية علماً بجهود الأمانة والوكالات المنفذة في هذا الصدد.

#### قطاع عوامل المعالجة

16 استرعى ممثل الأمانية الانتباه إلى الفقرات من 21 إلى 24 من ورقة النظرة العامية -16 السترعى ممثل الأمانية الانتباه إلى الفقرات من 24 من ورقة النظرة العامية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/18/Rev.1)، ملاحظاً أن الأمانية تلقت طلباً من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية نيابية عن حكومة الهند لتمويل شركة بأثر رجعي تحولت من عملية إنتاج تستخدم المواد المستنفذة للأوزون في الفترة 1994–1995. وأشار إلى أنه نظراً لأن النشاط المقترح للتمويل لم يكن مؤهلاً عند حدوثه، فقد أشارت أمانة الصندوق إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بأن المشروع غير مؤهل لتقديمه إلى اللجنة التنفيذية.

17 اعتبرت بعض الوفود أن مسألة ما إذا كان استخدام carbon tetrachloride كعامل معالجة مؤهلاً للتمويل قبل الاجتماع العاشر للأطراف يحتاج إلى مزيد من الدراسة ولن يتم حلها نهائياً بعد. واعتقدت وفود أخرى أن مسألة السياسة يمكن إقرارها بسهولة وأن هذه المشروعات ليست مؤهلة بسبب أن carbon tetrachloride ينبعث من استخدامات عامل المعالجة ولم يكن مادة خاضعة للرقابة في وقت التحول.

18 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن تؤكد اللجنة التنفيذية على أن المشروع غير مؤهل للحصول على تمويل بأثر رجعي.

#### المشروعات الثنائية

19 - استرعى ممثل الأمانة الانتباه إلى الفقرتين 25 و26 من ورقة النظرة العامة - 19 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/18/Rev.1) ، التي أشارت إلى مقترحات بمشروعات من أجل التعاون الثنائي، المقدمة إلى الاجتماع التاسع والعشرين والذي تكفَّل بها متبرعان ثنائيان أو أكثر أو مجموعة من المتبرعين الثنائيين والوكالات المنفذة. وقال إن استعراض الطلبات "متعددة الأطراف" كانت معقدة ومستهلكة للوقت وأن المسألة الجوهرية التي اضطلع بمسؤوليتها المتبرع أو الوكالة لتنفيذ المشروع الكامل وأن الرصد والإبلاغ لم يتم حلهما.

20 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن تطلب اللجنة التنفيذية تعيين متبرع واحد في مقترح المشروع ليعمل كجهة اتصال ذات مسؤولية للاتصال مع الأمانة بشأن الاستعراض والإدارة والإبلاغ عن المشروع.

#### القضاء التدريجي في قطاع التبريد

21 استرعى ممثل الأمانة الانتباه إلى الفقرات من 27 إلى 20 من ورقة النظرة العامة -21 السترعى ممثل الأمانة الانتباه إلى الفقرات من 27 إلى 29 من ورقة النظرة العامة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/18/Rev.1) التي أشارت إلى مشروعات القضاء التدريجي النهائي على كل استهلاك CFC في ماليزيا وفي تايلند، لاحظ أن العمل المهم بدأ يظهر في قطاع التبريد في بلدان مختلفة. وفي مشروع خطة العمل لعام 2000، أدرج البنك الدولي إعداد مشروع مماثل للفلبين. وعلى نحو منفصل، توسع البنك الدولي في مشروعات أعدت في قطاع التبريد في تركيا، الذي شمل تقديم الخدمات للمستعملين النهائيين، في مشروعات القضاء التدريجي النهائي مع إطار زمني للتنفيذ لمدة أربع سنوات. وأشار أن اللجنة التوجيهية. تظر في التوقيت والشروط التي بمقتضاها تود أن ترى هذه المشروعات معدة أو تتبع فيها المبادئ التوجيهية.

22 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن تطلب اللجنة التنفيذية من الأمانة، بالتزامن مع الوكالات المنفذة، وبالتشاور مع المتبرعين الثنائيين ذوو الصلة، إعداد تقرير عن الشروط الأساسية والمبادئ التوجيهية لمشروعات القضاء التدريجي النهائي في قطاع التبريد، بما في ذلك مقترحات القضاء التدريجي الكامل على CFC لتقديمها إلى اجتماع مقبل.

#### الموافقة على خفض الهالون لمنتجى أجهزة إطفاء الحرائق قبل التحول للقضاء التدريجي على الهالون

23 استرعى ممثل الأمانية الانتباه إلى الفقرة 30 من ورقة النظرة العامية -23 النظرة العامية النظرة العامية -23 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/18/Rev.1)، التي أشارت إلى توقيت مشروعات خفض الهالون بالنسبة للقضاء التدريجي للمنتجين الأولين للهالون. وقال إن مقترح مشروع البنك الدولي للأردن ومقترح المشروع المشترك بين البنك الدولي والسويد لتايلند يشير إلى أن مشروعات القضاء التدريجي على أجهزة إطفاء الحرائق لهذه البلدان سيقدم إلى الاجتماع الثلاثين للجنة التنفيذية. وكما هو الحال في إعادة دوران CFC، من الأفضل التدرج مع منتجى أجهزة إطفاء الحرائق ذات الهالون لضمان أن نشاط إعادة الدوران سيكون ناجحاً.

24 وعقب المناقشة، وافقت اللجنة الفرعية على مشروعات خفض الهالون للأردن وتايلند ويمكن التوصية بالموافقة على شرط أن يتواصل الصرف الآن لعناصر المساعدة التقنية، أما الصرف للعناصر الأخرى فلن يتم حتى توافق اللجنة على مشروعات تحول أجهزة الإطفاء في هذه البلدان.

#### خطة القضاء التدريجي على الهالون للصين: برنامج العمل السنوي لعام 2000

-25 استرعى ممثل الأمانة الانتباه إلى الفقرتين 31 و 32 من ورقة النظرة العامة -25 النظرة العامة النظرة العامة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/18/Rev.1)، التي أشارت إلى مشروع الهالون في الصين. وأشار إلى وجود ثلاث قضايا يتعين النظر فيها، أي، لم تتلق الأمانة تقرير المراجع التقني في وقته المناسب لاستعراضه؛ التوصل إلى اتفاق مع البنك الدولي لمؤشر أداء إضافي يجري إدراجه؛ أن البنك الدولي يطلب من أي وكالة رسوماً تبلغ 10 في المائة بالمقارنة بـ 9 في المائة في اتفاق القضاء التدريجي على CFC في قطاع الإنتاج في الصين.

26- وعقب المناقشة، وافقت اللجنة الفرعية أنه يمكن التوصية بالموافقة على أساس إدراج مؤشر أداء إضافي مع نسبة 10 في المائة لرسوم الوكالة.

## تتفيذ اتفاق الصين بشأن قطاع إنتاج CFC

27 استرعى ممثل الأمانية الانتباه إلى الفقريين 33 و 34 من ورقة النظرة العامية -27 السترعى ممثل الأمانية الانتباه إلى البرنامج السنوي لعام 2000 لقطاع إنتاج CFC في المحين. ومشيراً في نفس الوقت أنه لا يجري البحث عن أموال في الاجتماع الحالي، أوضح أن البنك الدولي قدم برنامجاً طبقاً للمقرر 27/28(ب) الذي ينص: "يطلب من اللجنة التنفيذية لاستعراض المشروعات أن ترصد تنفيذ الاتفاق طبقاً لشروطه وتبلغ عن أي اختلافات إلى اللجنة التنفيذية، على أساس برنامج العمل السنوي وطلبات التمويل من قبل البنك الدولي". واقترح أيضاً أن يدرج البنك الدولي بعض المعلومات الإضافية لضمان الشفافية في عملية الإبلاغ.

28 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن تقوم اللجنة التنفيذية (أ) بملاحظة طلب تمويل البرنامج السنوي لعام 2000 الذي سيقدم لأول اجتماع في عام 2000؛ (ب) تطلب من البنك الدولي أن يدرج في تقرير التفتيش بشأن تنفيذ العنصر 2 من برنامج عام 1999: اسم المصنع ورقم تحديد المصنع المستخدم في تقرير مراجع SRIC؛ منتجات CFC-12 وCFC-12 وCFC-12 وCFC-12 وCFC-13 على نحو منفصل)؛ الإنتاج الذي يجري غلقه/تخفيضه؛ الرصيد المتبقي في الإنتاج.

# البند 6 من جدول الأعمال: التعاون الثنائي

29 عند عرضه للوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19 بشأن التعاون الثنائي، استرعى ممثل الأمانة الاسترعى ممثل الأمانة والاستجاه إلى البند 6 من جدول الأعمال المؤقت المشروح UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/18/1/Add.1/Rev.1 بشأن المقترحات للموافقة عليها. وشرح أن 16 مقترحاً قد استعرضتها الأمانة وأوصت بالموافقة الشاملة عليها.

30 وعلى أساس المعلومات الواردة من الأمانة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على 16 مقترحاً عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير.

مدغشقر: خطة إدارة سوائل التبريد: إنشاء شبكة وطنية للاستعادة وإعادة دوران (فرنسا) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)

مدغشقر: خطة إدارة سوائل التبريد: تدريب العاملين المسؤولين عن رقابة ورصد الواردات من المواد المستنفدة للأوزون (فرنسا) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)

مدغشقر: خطة إدارة سوائل التبريد: تدريب المدربين وتقنيى التبريد (فرنسا) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)

سوريا: وضع خطة إدارة لخفض الهالون (ألمانيا) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)

سوريا: التحول من CFC-141b إلى HCFC-141b ومن CFC-12 إلى تكنولوجيا HFC-134a في صناعة معدات التبريد التجارية في Bashar Refrigerators (فرنسا) (UNEP/Ozl.Pro/ExCom/29/19)

سوريا: التحول من 12-CFC إلى تكنولوجيا HFC-134a في صناعة معدات التبريد التجارية في (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)

ســـوريا: خفــض انبعــاث CFC فـــي تكبيــف الهــواء المركــزي (فرنســا) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)

سوريا: وضع خطة لإدارة خفض الهالون (فرنسا) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)

91- إن المقترحات العشرة الواردة أعلاه هي من بلدان لم تصدق على تعديل لندن. وعلى أساس مناقشة تلك المسألة التي وردت تحت البند 5 أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على المشروعات التسعة عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير على أن يكون من المفهوم إرسال خطاب إلى هذه البلدان يحثها على اتخاذ الإجراءات الضرورية للتصديق على تعديل لندن بأسرع وقت ممكن.

كوبا: خطة إدارة سوائل التبريد: معدات للاستعادة وإعادة الدوران لقطاع أجهزة تكييف هواء السيارات (كندا)

32 - أشار ممثل الأمانة إلى الفقرة 41 من الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)، التي تشمل طلباً بوحدات إضافية للاستعادة وإعادة الدوران قيد التنفيذ حالياً. وأشار إلى أنه لم تتم مواجهة أي مشاكل رئيسية خلال تنفيذ المشروع وليس هناك إشارة إلى الحاجة إلى معدات إضافية لخدمة القطاع الفرعى لأجهزة تكييف هواء السيارات.

33 - وعقب المناقشة، وعلى أساس تعليقات الأمانة، أوصت اللجنة الفرعية بأن تؤجل اللجنة التنفيذية المشروع الوارد أعلاه في انتظار تقديم مقترح معاد صياغته.

الصين: إعداد مشروع للقضاء التدريجي على استخدام المذيبات المحتوية على مواد مستنفدة للأوزون في إنتاج أجزاء تشغيلية تحت أوضاع التوتر العالى (فرنسا)

الصين: المساعدة في إعداد مشروع لشركات في مدينة Shenzhen للقضاء على المواد المستنفدة للأوزون (TCA) و TCA) في إنتاج خطوط عرض الكربون السائل وأنبوبة صور التلفزيون (اليابان)

34- لاحظ ممثل الأمانة أن طلبات إعداد المشروعات الواردة أعلاه قد قدمت أولاً إلى الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية ولم تكن هناك مسائل غير علاقتها باستراتيجية قطاع المذيبات في الصين التي تم تتاولها في المقرر 31/28.

35- وعلى أساس المناقشة، أوص<u>ت</u> اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على موضوع المقترح حسب ما تراه اللجنة التنفيذية طبقاً للمقرر 31/28.

المغرب: القضاء التدريجي على استخدام بروميد المثيل في الزهور المقطوعة وانتاج الموز (فرنسا)

36 أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 73 إلى 88 من الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19)، التي تشمل مشروعاً للقضاء التدريجي على 36 طناً من قدرات استنفاد الأوزون لبروميد المثيل المستخدم في إنتاج الموز و 25 طناً من قدرات استنفاد الأوزون في إنتاج الزهور. وشرح أن هذه المقادير تمثل الاستهلاك الكامل للقطاعين الفرعيين.

37 وعلى أساس المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع الوارد أعلاه عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير.

مصر: خطة إدارة غازات التبريد: تعديل الأحكام القانونية ونظام المعلومات (ألمانيا)

مصر: خطة إدارة غازات التبريد: تتفيذ تدابير لتناول القطاع غير الرسمي (ألمانيا)

مصر: خطة إدارة غازات التبريد: إنشاء شبكة وطنية للاستعادة واعادة الدوران (ألمانيا)

38 - أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 106 إلى 131 من الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19) فيما يتعلق بخطة إدارة سوائل التبريد لمصر.

39 وعلى أساس المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة النتفيذية على المشروع الوارد أعلاه عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير على أن يكون من المفهوم أن حكومة ألمانيا لن تدفع الأموال

الموافق عليها حتى تنفذ حكومة مصر المتطلبات الناظمة والتشريعية والخطوات المالية التي اقترحتها وأن تصل تكلفة 4 CFCs دولار للكيلوغرام.

## الأردن: القضاء التدريجي على استخدام بروميد المثيل في الأردن (ألمانيا)

40 - أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 132 إلى 154 من الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19) فيما يتعلق بمشروع القضاء التدريجي على بروميد المثيل في الأردن.

41 وعلى أساس المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير وطبقاً للشروط المنصوص عليها في التنبيل بهذا التقرير.

الفلبين: إعداد استراتيجية حكومية لخفض والقضاء على استخدام CFC كغازات تبريد للصيانة والإنشاءات في الموقع (السويد)

-42 أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 174 إلى 184 من الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/19) في علاقتها بطلب إعداد مشروع استراتيجية حكومية للخفض والقضاء على استخدام CFC كغازات تبريد للصيانة والإنشاءات في الموقع. وأشار، من بين جملة أمور، أن إعداد المشروع للتمويل قد تمت الموافقة عليه في الاجتماع السابع والعشرين لباكستان كمثال لخطة إدارة غازات التبريد في بلد غير مستهاك لحجم منخفض في منطقة آسيا والمحيط الهادي.

43 ورداً على سؤال، أشارت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أنه ليس من الممكن حالياً إحراز تقدم بشأن إعداد خطة لإدارة سوائل تبريد في باكستان.

44 وعلى أساس المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع أعلاه على أساس استثنائي عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير.

45 وفي نهاية مناقشتها لهذا البند من جدول الأعمال، أوصت اللجنة الفرعية بأن تطلب اللجنة التنفيذية من أمين الخزانة أن يعوض تكاليف المشروعات الثنائية الواردة أعلاه كما يلى:

- (أ) مبلغ 368.380 دولار أمريكي مقابل رصيد المساهمات الثنائية لكندا للفترة من 1997 حتى 1999؛
- (ب) مبلغ 103.000 دولار أمريكي مقابل رصيد المساهمات الثنائية لفنلندا للفترة من 1997 حتى 1999؛

- (ج) مبلغ 1.814.641 دولار أمريكي مقابل رصيد المساهمات الثنائية لفرنسا للفترة من 1997 حتى 1999؛
- (c) مبلغ 5.245.791 دولار أمريكي مقابل رصيد المساهمات الثنائية لألمانيا للفترة من 1997 حتى 1999؛
- (ه) مبلغ 226.000 دولار أمريكي مقابل رصيد المساهمات الثنائية لليابان للفترة من 1997 حتى 1999؛
- (و) مبلغ 430.850 دولار أمريكي مقابل رصيد المساهمات الثنائية للسويد للفترة من 1997 حتى 1999؛

## البند 7 من جدول الأعمال: التعديلات على برنامج العمل

### (أ) التعديلات على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 1999

46 عرضت الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/20 التي تحتوي على التعديلات على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 1999.

47 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على التعديلات على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 1999 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/20، مع التعديل الوارد أدناه عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير.

# الهند: المساعدة التقنية لبرنامج السلامة التقنى لمساعدة الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم المنتجة لمنتجات الآيروصول (المرحلة الأولى)

-48 أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 11 إلى 14 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/20، التي تشمل برنامج المساعدة النقنية لضمان الاستخدام الآمن لغازات الهيدروكربون الدافعة في 50 مصنعاً صغيراً ومتوسط الحجم لإنتاج الآيروصول. وملاحظاً أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قد أشار إلى أن مجموع استهلاك CFC في 50 شركة للآيروصول كان حوالي 250 طناً، وقال إذا تمت الموافقة على المشروع فسيؤدي إلى تحول 25 شركة بمجموع استهلاك من CFC يصل إلى 125 طناً دون تكلفة إضافية للصندوق متعدد الأطراف.

49 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع الوارد أعلاه عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير.

### (ب) التعديلات على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 1999

50 عرضت الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/21 التي تحتوي على التعديلات على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 1999.

51 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على التعديلات على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 1999 الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/21، مع التعديلات الواردة أدناه، عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير.

#### البلدان التي لم تصدق على تعديل لندن

الجمهورية الدومينيكية: تعديل على مشروع تدريب الجمارك

الجمهورية الدومينيكية: تجديد الدعم المؤسسي (المرحلة الثانية)

إثيوبيا: تجديد الدعم المؤسسى (المرحلة الثانية)

ليسوتو: تجديد الدعم المؤسسي (المرحلة الثانية)

مدغشقر: الدعم المؤسسي

52 وعلى أساس المناقشة التي تمت في نطاق البند 5 من جدول الأعمال، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التتفيذية على المشروعات الواردة أعلاه عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير، على أن يكون من المفهوم إرسال خطاب إلى هذه البلدان يحتها على التصديق على تعديل لندن بأسرع وقت ممكن.

## الصين: وضع استراتيجية للتدريب في مجال التبريد في الصين

53 - أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 6 إلى 10 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/21 وقال إن مقترح المشروع قد قُدم مبدئياً إلى الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية بتكلفة تبلغ 50 000 دولار. وقررت اللجنة التنفيذية فيما بعد أن تؤجله إلى الاجتماع التاسع والعشرين، على أساس أن يكون من المفهوم أخذ المعلومات الإضافية عن خبرة الوكالات في تنفيذ مشروعات بشأن خطط إدارة سوائل التبريد في عين الاعتبار عند إعادة صياغة المقترح.

54 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن يناقش النشاط من قبل فريق الاتصال بشأن خطط إدارة سوائل التبريد، وعلى ضوء استتاجات فريق الاتصال ينبغي تأجيل المشروع إلى اجتماع مقبل للجنة التنفيذية.

### سري لانكا: المساعدة في وضع برنامج لإدارة سوائل التبريد

55 أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 62 إلى 64 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/21، ملاحظاً أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة قد طلب 60 000 دولار لإعداد خطة لإدارة سوائل التبريد لسري لانكا، بينما ذلك النشاط قد تم وضع تكلفة له بمبلغ 30 000 دولار في برنامج عمل عام 1999. وذكر أن تبرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة لزيادة تكلفة هذا النشاط أخذ في الاعتبار، من بين عوامل أخرى، أنماط استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في سري لانكا.

56 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن يناقش النشاط من قبل فريق الاتصال بشأن خطط إدارة سوائل التبريد، وعلى ضوء استتاجات فريق الاتصال ينبغي تأجيل المشروع إلى اجتماع مقبل للجنة التنفيذية.

### توغو: المساعدة في وضع برنامج لإدارة سوائل التبريد

57 أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 65 إلى 67 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/21 ملاحظاً أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة قد طلب 40 000 دولار لإعداد خطة لإدارة سوائل التبريد لتوغو، بينما ذلك النشاط قد تم وضع تكلفة له بمبلغ 30 000 دولار في برنامج عمل عام 1999. وذكر أن تبرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة لزيادة تكلفة هذا النشاط أخذ في الاعتبار، من بين عوامل أخرى، أنماط استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في توغو.

58 - وعقب المناقشة، أوص<u>ت</u> اللجنة الفرعية أن يناقش النشاط من قبل فريق الاتصال بشأن خطط إدارة سوائل التبريد، وعلى ضوء استنتاجات فريق الاتصال ينبغي تأجيل المشروع إلى اجتماع مقبل للجنة التنفيذية، على شرط التأكد من أن وحدة أوزون توغو هي قيد التشغيل فعلاً.

# عالمياً: وضع دليل لتحول الشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم التي تصنع معدات تبريد منزلية وتجارية صغيرة

59 أشار ممثل الأمانة إلى الفقرات من 68 إلى 71 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/21 وقال إن المشروع قد قدم أولاً إلى الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية، والتي قررت اللجنة تأجيله (المقرر 43/27).

60 ملاحظة أن الدليل كما اقترح قد يتناول فقط التحول إلى سوائل تبريد HCFC، أوصت اللجنة الفرعية بتأجيل المشروع إلى اجتماع قادم حيث يقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة في هذه الأثناء معلومات إضافية عن مدى سوائل التبريد البديلة التي يمكن أن يشملها الدليل.

# (ج) تعديلات على برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 1999

61 عرضت الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/22 التي تحتوي على تعديلات على برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 1999.

62 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على التعديلات على برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 1999 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/22، مع التعديلات الواردة أدناه، عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير.

#### غوانيمالا: إعداد مشروع للقضاء التدريجي على 800 طن في قطاع بروميد المثيل (الشمام)

63 أشار ممثل الأمانة إلى الفقرة 4 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/22، التي تشمل طلباً لإعداد مشروع استثماري في غواتيمالا في قطاع بروميد المثيل. وذكر أن غواتيمالا لم تصدق على تعديلي لندن وكوينهاجن.

64 وبعد إخطار منظمة الأمم المتحدة للتتمية الصناعية أنها تلقت نسخة من خطاب حكومة غواتيمالا إلى بعثتها لدى الأمم المتحدة، توجه الأخيرة إلى البدء في التصديق على التعديلين، أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع الوارد أعلاه عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير، على أن يكون من المفهوم أن منظمة الأمم المتحدة للتتمية الصناعية ستقدم نسخة من ذلك الخطاب إلى الأمانة.

# البند 8 من جدول الأعمال: برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 2000

65 عرضت الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/23 التي تحتوي على برنامج عمل برنامج الأمم الأمانة الوثيقة 2000.

66 أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 2000 الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/23 عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق بهذا التقرير.

## البند 9 من جدول الأعمال: سلف لبرنامج عمل عام 2000

67 أوصت اللجنة الفرعية بأن توافق اللجنة التنفيذية على برامج عمل عام 2000 لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي، كما ورد في الوثيقة والإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومشروع خطة المرفق بهذا التقرير. وتتألف هذه الطلبات من 15 في المائة من مجموع طلبات إعداد مشروعات في منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومشروع خطة

عمل عام 2000 للبنك الدولي و 16.5 في المائة من تكاليف إعداد المشروعات الواردة في مشروع خطة عمل عام 2000 لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

# البند 10 من جدول الأعمال: المشاريع الاستثمارية

## (أ) المشاريع الموصى بها للموافقة الشاملة

68 قدم مندوب الأمانة قائمة بالمشروعات الموصى بها للموافقة الشاملة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/18/2/Rev.1) .

69 في أعقاب المناقشة أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على المشاريع الموصى بها للموافقة الشاملة بمستوى تمويل مبين في المرفق بهذا التقرير، مع مراعاة أي شروط تظهر في توصيات الأمانة في أوراق تقييم المشاريع.

### (ب) المشاريع التي ينظر فيها بشكل إفرادي

البلدان التي لم تصدق على تعديل لندن

تشاد: خطة إدارة غاز التبريد: برنامج وطنى للاسترداد وإعادة تدوير غازات التبرد (اليوئنديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/29) .

تشاد: خطة إدارة غاز التبريد: رصد النشاطات المندرجة في خطة إدارة غاز التبريد (اليوئنديبي) . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/29)

تشاد: خطة إدارة غاز التبريد: تدريب المكلفين بتدريب فنيي التبريد (اليونيب) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/29)

تشاد: خطة إدارة التبريد: التدريب على الشؤون الجمركية (اليونيب) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/29) .

الجمهورية الدومينيكية: إزالة مادة CFC-11 بالتحول إلى كلوريد الميثيلين / تكنولوجيا LIA في صناعة رغاوي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/32) (اليوئندييي) (Espunas del Cibao في صندوقية) في Espunas del Cibao (اليوئندييي)

الجمهورية الدومينيكية: إزالة مادة 11-CFC بالتحول إلى مادة HCFC-141b في صناعة رغاوي البولييوريتان الجمهورية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/32) .

الجمهورية الدومينيكية: إزالة مادة 11-CFC بالتحول إلى كلوريد الميثيلين/تكنولوجيا LIA في صناعة رغاوى . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/32) . البولييوريتان المرنة (رغاوى صندوقية) في Poquinsa (اليوئنديبي)

نيجيريا: استبدال غاز التبريد 12-CFC بغاز التبريد 134a واستبدال عامل النفخ للرغاوى 11-CFC بمادة HFC-134a واستبدال عامل النفخ للرغاوى 11-CFC بمادة HCFC-141b في صناعة التبريد التجاري في Austin-Laz and Co.Ltd. (اليونيدو)

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/43)

نيجيريا: استبدال غاز التبريد 12-CFC بغاز التبريد HFC-134a واستبدال عامل النفخ للرغاوى CFC-11 بمادة HFC-141b في صناعة معدات التبريد المنزلي في De Johson Ltd. (اليونيدو)
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/43)

نيجيريا: إزالة مادة CFC-11 بالتحول إلى كلوريد الميثيلين في صناعة رغاوى البولييوريتان المرنة في منتجات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/43) . Vono PLC

نيجيريا: إزالة مادة CFC-11 بالتحول إلى كلوريد الميثيلين في صناعة رغاوى البولييوريتان المرنة في Vito . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/43) (اليوئنديبي) Company (Nig.) Ltd., Victory Foam

يبجيريا: إزالة مادة CFC-11 بالتحول إلى كلوريد الميثيلين في صناعة رغاوى البولييوريتان المرنة في (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/43) (اليوئندييي) (Nig.) Ltd. (Current Foam)

نيجيريا: إزالة مادة 11-CFC في صناعة رغاوى الألواح المرنة في Jafco Industries Limited بالتحول إلى كلوريد الميثيلين (اليوئنديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/43) .

نيجيريا: إزالة مادة 11-CFC بالتحول إلى تكنولوجيا نفخ كلوريد الميثيلين في صناعة رغاوى البولييوريتان المرنة في المرنة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/43) .

سوريا: التحول من مادة CFC-11 إلى مادة HCFC-141b ومن مادة CFC-12 إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة معدات التبريد التجاري في سبع شركات (اليوئنديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/45)

70 استنادا إلى المناقشة التي جرت بموجب البند 5 من جدول الأعمال، <u>أوصت</u> اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التتفيذية على المشروعات المذكورة أعلاه بمستوى تمويل مبين في المرفق بالتقرير الحالي، على أن يرسل كتاب إلى تلك الحكومات لحثها على التصديق على تعديل لندن بأسرع وقت ممكن.

#### أسعار المواد الكيميائية

المكسيك: إزالة مادة 11-CFC بالتحول إلى مادة HCFC-141b أو تكنولوجيا النفخ بالماء في رغاوى البوليبوريتان الجاسئة (رذاذ) والتركيبات المستندة إلى الماء في رغاوى الأديم المندمج في Comsisa . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/41)

المكسيك: إزالة مادة 11-CFC والاستعاضة عنها بالسيكلوبنتان وإزالة مادة 12-CFC والاستعاضة عنها بالمكسيك: إزالة مادة 12-CFC والاستعاضة عنها بالمكسيك: إزالة مادة HFC-134a في صناعة البرادات التجارية في مصنع HFC-134a في صناعة البرادات التجارية في مصنع (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/41)

المكسيك: إزالة مادة 11-CFC والاستعاضة عنها بمادة بمادة HCFC-141b وإزالة CFC-12 والاستعاضة عنها بمادة Refrigeracion Duran S.A. de C.V والاستعاضة عنها بمادة HFC-134a في صناعة البرادات التجارية في WEP/OzL.Pro/ExCom/29/41) .

71 استنادا إلى المناقشة بشأن أسعار المواد الكيميائية التي جرت بموجب البند 5 من جدول الأعمال أوصت اللجنة الفرعية أن تقوم اللجنة التنفيذية بإرجاء المشاريع الثلاثة في المكسيك، التي قدمت ليجري فيها النظر بشكل فردي كما أوصت الطلب إلى اليوئنديبي واليونيدو أن تطلب توضيحا من حكومة المكيسك حول ما إذا كانت مواد CFCs متوفرة بأسعار أقل من الأسعار السائدة حاليا في البلاد بالنسبة للشركات التي لم تحصل على مساعدة من الصندوق المتعدد الأطراف. وسوف تبقى المشاريع جزءا من خطط الأعمال للوكالات لعام 1999.

#### كثافة الرغاوي

البرازيل: التحول من مادة CFC-11 إلى مادة HCFC-141b في صناعة رغاوى البوليبوريتان الجاسئة في والبرازيل: (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/28) . (البوئنديبي) Vacuum Systems واجهات العرض في

البرازيل: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى البولبيوريتان (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/28) .

البرازيل: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى الصناديق من (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/28) . (اليوئنديبي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/28)

البرازيل: التحول من مادة CFC-111 إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوي البولييوريتان

الجاسئة في Brasinj (اليوئنديبي) Brasinj (اليوئنديبي)

الصين: إزالة مادة 11-CFC بالتحول إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى العزل من البولييوريتان الجاسئة في Henan Bingxiong Refrigeration Truck Plant (اليوئندييي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/30)

الصين: إزالة مادة 11-CFC بالتحول إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى العزل من البولييوريتان الجاسئة في Fushan Anti-Corrosion Insulation Engineering Co. Ltd. (اليوئنديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/30)

الصين: إزالة مادة CFC-11 بالتحول إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى العزل من البولييوريتان الجاسئة في Beijing Qianjin Polyurethane Corporation (البنك الدولي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/30)

الهند: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة الأوعية الحرارية المعزولة برغاوى البولييوريتان الجاسئة في Tokyo Plast International Ltd. (اليوئندييي) (UNEP/OzL.Pro/exCom/29/35)

الهند: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا تستند إلى الماء كليا في صناعة رغاوى البوليبوريتان (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35) (اليوئنديبي) Delite Foam and Polymers

الهند: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة الأوعية الحرارية المعزولة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35) (اليوئنديبي) National Plastics برغاوى البوليبوريتان الجاسئة في

الهند: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة الأوعية الحرارية المعزولة برغاوى البولييوريتان الجاسئة في Crystal Electronics and Pastics (اليوئنديبي)
(UNEP/Ozl.Pro/ExCom/29/35)

الهند: التحول من مادة CFC-11 إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة الأوعية الحرارية المعزولة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35) (اليوئنديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35)

الهند: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة العزل برغاوى البولبيوريتان (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35) . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35)

الهند: التحول من مادة CFC-11 إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة العزل برغاوي البولبيوريتان

. (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35) (اليوئندييي) Saddle Poly Products P. Ltd. الجاسئة في

الهند: التحول من مادة CFC-11 إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة العزل برغاوى البولبيوريتان (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35) . (اليوئنديبي 24 شركة صغيرة ومتوسطة الحجم (اليوئنديبي)

الهند: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا النفخ بالماء في صناعة رغاوي البولييوريتان المصبوبة المرنة ومن مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوي البولييوريتان للأديم المندمج في معامل Harjas Plastic and Metal Components P. Ltd. (اليوئندييي)

(UNEP/Ozl.Pro/ExCom/29/35)

الهند: التحول من مادة CFC-11 إلى تكنولوجيا تستند إلى الماء كليا في صناعة رغاوى البوليبوريتان المصبوبة المرنة ومن مادة CFC-11 إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى البوليبوريتان الجاسئة في . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35) .

أندونيسيا: إزالة مادة 11-CFC بالتحول إلى نظم تستند إلى الماء (FMF) وإلى (ISF) HCFC-141b في صناعة رغاوى البوليبوريتان في السيارات والمفروشات في P.T. Yoska Prima Inti (اليوئنديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/36)

أندونيسيا: إزالة مادة 11-CFC بالتحول إلى HCFC-141b في صناعة رغاوى البولبيوريتان الجاسئة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/36) . (ليوئنديبي) Tansri Gani (اليوئنديبي)

72 استنادا إلى مناقشة مسألة كثافة الرغاوى التي جرت بموجب البند 5 من جدول الأعمال أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التتفيذية مؤقتا على المشاريع المذكورة أعلاه بمستوى تمويل مبين في المرفق بهذا التقرير على ألا يتم إنفاق هذه الأموال إلى الوكالات المنفذة المعنية حتى يتم البت بالتكاليف التشغيلية الإضافية المتعلقة بكثافة الرغاوى، على أساس الدراسة المذكورة في الفقرة 12.

#### قطاع الرغاوي

كولومبيا: إزالة مادة CFC-11 بالتحول إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى البولبيوريتان (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/31) . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/31)

73 - أشار ممثل الأمانة إلى الصفحتين 5 و 6 من الوثيقة UNEP/Ozl.Pro/ExCom/29/31 مشيرا إلى أن المشروع كان مشروعا شاملا يغطي 29 شركة التي سوف تزيل 12 في المائة من استهلاك CFC في قطاع الرغاوى في كولومبيا، ويقدم هذا المشروع بموجب نافذة التمويل SME (المقرر 56/25).

74 عقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع المذكور أعلاه بمستوى تمويل مبين في المرفق بهذا التقرير.

تايلند: التحول من مادة 11-CFC إلى تكنولوجيا LIA في صناعة رغاوى البولييوريتان وإلى تكنولوجيا تستند إلى الماء بالنسبة إلى الرغاوى المصبوبة المرنة، وإلى تكنولوجيا تستند إلى الماء للرغاوى الإنشائية / تطبيقات ISF وإلى تكنولوجيا HCFC-141b بالنسبة لرغاوى البولييوريتان الجاسئة في Great Foam (اليوئنديبي) Product Co. Ltd.

75 في أعقاب المشاورات الإضافية التي جرت بين أمانة الصندوق واليوئنديبي، أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة النتفيذية على المشروع بمستوى تمويل ميبن في المرفق بهذا التقرير. وكذلك أوصت اللجنة الفرعية أن تؤكد اللجنة التنفيذية على الممارسة الحالية بأنه بالنسبة للمشاريع التي تنطوي على عدة قطاعات فرعية، كان للوكالات المنفذة فيها بعض المرونة في تخصيص الأموال بالنسبة للمعدات المؤهلة أو إلى النشاطات المؤهلة في كل قطاع فرعي، في حين كانت تطبق عتبات جدوى التكاليف بالنسبة إلى كل قطاع فرعي بمفرده وكذلك بالنسبة إلى المشروع برمته.

#### قطاع التبخير (بروميد الميثيل)

الأرجنتين: مشروع تدليلي لإختبار بدائل لبروميد الميثيل للتطهير بعد الحصاد بالنسبة للقطن والحمضيات (البنك الدولي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/25) .

76 أشار ممثل الأمانة إلى الصفحات من 11 إلى 14 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/25 وقال أنه سبق وقدم المشروع إختبار بدائل بروميد الميثيل للتعقيم بعد الحصاد بالنسبة للقطن والحمضيات، إلى الإجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية وقد أرجأته اللجنة حتى يتم التحقق من طبيعة تطبيق بروميد الميثيل في المشروع (المقرر 37/28). وأشار بأن حكومة الأرجنتين سبق لها وقدمت كتابا رسميا بشأن استعمال بروميد الميثيل في هذه التطبيقات.

77 - في أعقاب مناقشة أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع بمستوى تمويل مبين في المرفق بهذا التقرير، كمرحلة أولى لمشروع استثمار للإزالة الكلية لبروميد الميثيل في هذا التطبيق.

الأرجنتين: إزالة مادة بروميد الميثيل في إنتاج الفريز (الفراولة) واستبداله بمواد كيميائية بديلة وبالبسترة بالبخار (اليونيدو) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/25) .

الأرجنتين: إزالة مادة بروميد الميثيل في محاصيل الخضار والأزهار المحمية واستبداله بمواد كيميائية بديلة وبالبسترة بالبخار (اليونيدو) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/25) .

78 - أشار ممثل الأمانة إلى الصفحات من الصفحة 11 إلى 14 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/25 مشيرا إلى أنه كان القصد من المشروعين إزالة 330 طن من المواد المستنفدة للأوزون من بروميد الميثيل المستعمل في البستنة في محصولي الأزهار المقطوعة والفريز (الفراولة) الذين يمثلان الإنتاج التجاري برمته في البلاد.

79 في أعقاب مناقشة أوص<u>ت</u> اللجنة الفرعية أن تواصل الأمانة واليونيدو مناقشتهما بشأن المشروع وتقديم تقرير بذلك إلى الإجتماع الثلاثين للجنة التنفيذية مع الإشارة بأنه ينبغي أن يبقى المشروعان ضمن خطة أعمال اليونيدو لعام 1999.

ماليزيا: بدائل لاستخدام بروميد الميثيل بالنسبة إلى الأخشاب في ماليزيا (اليوئنديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/40)

80 أشار ممثل الأمانة إلى الصفحتين 6 و 7 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/40 وقال أن الهدف من المشروع هو لبيان جدوى فلوريد سولفيريل والفوسفين في نظام متكامل لمعالجة الأوبئة كبديل لغاز التبخير في الأخشاب. وأشار إلى أن هناك عدة ملاحظات جرت حول أهلية هذا المشروع نظرا لأن أغلبية استعمال بروميد الميثيل في ماليزيا كان بالنسبة إلى الأخشاب لأغراض الحجر ولأغراض ما قبل الشحن اللذين كانا عبارة عن تطبيقات معفاة وأن هذا المشروع كان مشروعا تدليليا وليس نوعا من أنواع مشاريع الاستثمار.

81 <u>في</u> أعقاب مناقشة <u>أوصت</u> اللجنة الفرعية أنه تتبغي الموافقة على المشروع بمستوى تمويل مبين في المرفق بهذا التقرير، على أن يجري تتفيذ المشروع التدليلي في سنة واحدة وعلى أن يتبعه مشروع استثمار بالنسبة للإزالة الكلية لمادة بروميد الميثيل في هذا التطبيق.

## قطاع الهالونات

الصين: قطاع الهالونات، برنامج سنوي لعام 2000 (البنك الدولي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/30).

-82 استنادا إلى المناقشة، التي جرت في إطار البند 5 من جدول الأعمال أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على برنامج العمل السنوي لعام 2000 وعلى رسم للوكالة قدره 10 في المائة إلى البنك الدولي لإدارة المشروع بما في ذلك التدقيق الفني وإقامة مؤشر إضافي لتخفيضات الاستهلاك المتراكمة في الاستهلاك على مستوى الشركة بالنسبة إلى إغلاق صناعة مطافئ الحريق وتحويلها، ولا يتعلق ذلك بالخفض المحتسب

الإجمالي في الاستهلاك على مستوى البلاد. وسوف يكون الهدف بالنسبة إلى المؤشر الإضافي حتى نهاية عام 2000، 2780.34 طن مترى.

الأردن: برنامج إدارة الهالونات في الأردن واسترداد الهالونات وإعادة تدويرها وخزنها (البنك الدولي) . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/38)

تايلند: برنامج إدارة الهالونات في تايلند واسترداد الهالونات وإعادة تدويرها وخزنها (البنك الدولي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/46)

83 - استنادا إلى المناقشة التي جرت في إطار البند 5 من جدول الأعمال أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على المشروعات المذكورة أعلاه شريطة أن يتم الإنفاق الآن بالنسبة إلى مكونات المساعدة الفنية، أما الإنفاق بالنسبة إلى العناصر الأخرى فسوف لن يتم حتى توافق اللجنة على مشاريع تحويل مطافئ الحريق في تلك البلاد.

#### قطاع التبريد

الصين: استبدال مادتي CFC-11 و CFC-12 بالسكلوبنتان وإيزوبوتان في إنتاج البرادات في CFC-11 و CFC-12 بالسكلوبنتان وإيزوبوتان في إنتاج البرادات في CFC-11 و (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/30) . (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/30)

84 – أشار ممثل الأمانة إلى الصفحة 27 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/30 وقال أن الشركة — 84 من Moganshan Electric Appliances Co. Moganshan Electric Appliances Co. للبلاد التي قدمتها حكومة الصين بموجب المقرر 16/27، ولذلك قدم اقتراح هذا المشروع إلى اللجنة الفرعية للنظر فيه بشكل فردي. وأحاط ممثل الأمانة علما أيضا بأن المعلومات حول أسباب عدم إدراج هذه الشركة من قبل قدمتها الآن الوكالة المنفذة.

85 - في أعقاب مناقشة أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع المذكور أعلاه بمستوى تمويل مبين في المرفق بهذا التقرير.

غامبيا: استرداد وإعادة تدوير غاز التبريد المكمل (اليونيدو) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/34).

-86 أشار ممثل الأمانة إلى الصفحة 4 من الوثيقة 4 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/34 بالنسبة إلى وحدات إضافية للاسترداد وإعادة التدوير الذي يجري تنفيذه حاليا. واسترعى الانتباه أنه لم يتم مواجهة مشاكل رئيسية خلال تنفيذ المشروع وأنه ليس هناك أي شيء يدل على الحاجة إلى معدات إضافية. وقال أيضا أنه استنادا إلى الاستهلاك الحالي في قطاع الخدمات يبدو أن الآلات العشر للاسترداد واعادة التدوير التي تقدم من خلال مشروع اليونيدو كانت كافية لنفي باحتياجات البلاد.

87 وافقت اليونيدو على سحب إقتراح المشروع.

الهند: التحول من مادة CFC-12 في صناعة البرادات والكباسات إلى R-600A في GGEAL (المرحلة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35) (البنك الدولي)

88- أشار ممثل الأمانة إلى الصفحات من 15 إلى 18 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/35 مشيرا إلى أنه على الرغم من التوصل إلى اتفاق مع الوكالة المنفذة بالنسبة إلى عدد المسائل المتعلقة بالمشروع، بقيت الأهلية وتكلفة البنود الأخرى عالقة.

89 في أعقاب مناقشة أوص<u>ت</u> اللجنة الفرعية أن تقوم اللجنة التنفيذية بتخويل أمانة الصندوق لمتابعة المشاورات مع الوكالة المنفذة وتقديم تقرير بذلك بالسرعة الممكنة.

المغرب: التحول إلى تكنولوجيا HCFC-141b (رغاوى جاسئة) وإلى HFC-134a (التبريد) في صناعة المغرب: التحول إلى UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/42) (اليونيدو) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/42).

90 أشار ممثل الأمانة إلى الصفحة 4 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/42 وقال أن المشروع كان بالنسبة إلى التمويل بمفعول رجعي الذي طلبت اليونيدو له تكاليف مساندة بمستوى 13 في المائة من تكاليف المشروع بكامله بدون تقديم أي مبررات. وذكر أيضا بأن المعلومات عن مشاركة اليونيدو في تتفيذ هذا المشروع قد طلبت وفقا للمقرر 49/28 لتبرير تكاليف المساندة المطلوبة والتي لم يتم الحصول عليها.

91 - في أعقاب مناقشة أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع المذكور أعلاه بدون تكاليف مساندة بمستوى تمويل مبين في المرفق بهذا التقرير على أن تتابع الأمانة المناقشات مع الوكالة المنفذة حول تكاليف المساندة وعلى أن يجري تعديل تكاليف المشروع عندما يتم التوصل إلى اتفاق بهذا الشأن.

سوريا: خطة إدارة غاز التبريد: تدريب أحد الفنيين على التبريد بما في ذلك تدريب القائمين على التدريب (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/45).

سوریا: خطة إدارة غاز التبرید: إعداد تنظیمات وتشریعات (الیونیب) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/45)

سوريا: خطة إدارة غاز التبريد: تدريب مسؤولي الجمارك (اليونيب) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/45).

92 أشار ممثل الأمانة إلى الصفحات من6 إلى 13 من الوثيقة UNEP/Ozl.Pro/ExCom/29/45 وأوضح أن هذا هو اقتراح مشترك تبنته اليونيب وألمانيا (مشروع فرعي للاسترداد وإعادة التدوير) وفرنسا (المشروع الفرعي لإحتواء إنبعاثات CFC-11 من أربع مبردات). كما أشار أن وفورات التشغيل الإضافية للمشروع الفرعي للاسترداد وإعادة التدوير قد استندت على سعر المبيع لمواد CFCs المعاد تدويرها، ولكن في حين أن هذا الدخل يعدل من التكاليف التشغيلية لبرنامج إعادة التدوير على مستوى البلاد فإن الوفورات سوف تستند إلى تكاليف مواد CFCs المعاد تدويرها كانت متوفرة. وإذا أدرجت هذه الوفورات فسوف تزيد على تكاليف المشروع.

93 - أوصت اللجنة الفرعية أيضا أن توافق اللجنة التنفيذية على المشاريع المذكورة أعلاه بمستوى تمويل مبين في المرفق بهذا التقرير بإستثناء مشروع الاسترداد واعادة التدوير الذي سحبته بالتالي ألمانيا.

البند 11 من جدول الأعمال: أوراق بشأن السياسة العامة

# خطة استراتيجية لإزالة المواد المستنفدة للأوزون من القطاع الفرعي في الصين لإنتاج رغاوي البولييتيلين والبوليستيرين المسحوية بالضغط.

94 - استرعى مندوب الأمانة انتباه الاجتماع إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/50 . وأعاد إلى الأذهان بأن اللجنة التنفيذية ، في القرار 34/25 ، طلبت من حكومة الصين أن تحضر خطة ستراتيجية قطاعية لشطر إنتاج القطاع الفرعي لرغاوي البولييتيلين والبوليستيرين ، وأن الموافقة على مشاريع مستقبلية في القطاع الفرعي ينبغي أن تستند إلى إعداد مثل هذه الخطة . وكانت اليونيدو قد قدمت الخطة الستراتيجية للاجتماع الثامن والعشرين للجنة ، نيابة عن حكومة الصين . وفي المقرر 86/28 طلبت اللجنة التنفيذية من اليونيدو أن تقدم خطة ستراتيجية منقحة ، تكون فيها الطاقة الإجمالية للمؤسسات التي قد تطلب لها تمويل للتحويل ، مطابقة لمستوى الإنتاج الحالي في القطاع الفرعي ، بما فيه المشاريع التي تمت الموافقة عليها من قبل

95 قال مندوب الأمانة إن العرض المنقح ، رغم كونه يتضمن معلومات أكثر بكثير من السابق ، مازال لا يتيح مجالاً للتأكد من أن المطلوب في المقرر 46/28 قد تم الامتثال به . وأشار إلى أن اقتراحاً قدم بعدم إدخال وفورات التشغيل الإضافية في حساب التكاليف الإضافية للمشاريع المظلية الختامية .

96 وبعد إجراء مناقشة ، أوص<u>ت</u> اللجنة الفرعية بأن تطلب اللجنة التنفيذية من اليونيدو أن تواصل أي نشاط آخر ، بالتعاون مع الأمانة لتبرز أن الاستراتيجية متوافقة مع المقرر 46/28 ، وأن تصقل المشروع ليصبح ممكناً إلغاء الإشارات إلى المقرر 50/25 الجزء (د) ، الذي لم يكن مناسباً للتطبيق .

خطة قطاع التبغ لإلغاء مادة CFC-11 في الصين.

97 استرعى مندوب الأمانة انتباه الاجتماع إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/51 وأعاد إلى الأذهان بأن اللجنة التنفيذية في اجتماعها الرابع والعشرين ، كانت قد وافقت ، في نطاق برنامج عمل اليونيدو ، الأذهان بأن اللجنة التنفيذية في الجمين لوضع خطة لقطاع التبغ لإلغاء مادة CFC-11 في الصين . وقد عرضت الوثيقة التي قدمتها اليونيدو تفاصيل عن الوضع الراهن لصناعة التبغ في الصين وعن الوسائل التكنولوجية المعتمدة لتوسيع مجال التبغ ، بما فيها التقنيات المرتكزة على مادة CFC وعلى ثاني أكسيد الكربون ، واستهلاك مادة CFC-11 لتزغيب التبغ. وكانت حكومة الصين قد اختارت تقنية توسيع مجال التبغ بثاني أكسيد الكربون لتستبدل بها تلك التي كانت ترتكز على مادة CFC-11 ، على أساس جدوى تكاليفها وتوافرها على صعيد عالمي .

98 تم تقديم تحليل لجدوى التكاليف ، بما فيها التكاليف التي سيجري تحمّلها عبر الصندوق المتعدد الأطراف ، ( 41 مليون دولار أمريكي ، تتضمن مليون دولار أمريكي بشكل مساعدة فنية ) وتلك التي ستستوعبها صناعة التبغ في الصين (69.2مليون دولار أمريكي ) ، كما تم عرض وصف لتدابير التمويل وآلية التشغيل ، وأدوار ومسؤوليات المؤسسات المعنية بالتنفيذ .

99 - وبعد إجراء مناقشة أوصت اللجنة الفرعية بأن تطلب اللجنة التنفيذية من اليونيدو أن تتابع مباحثاتها مع الأمانة بهدف إتمام خطة القطاع ،وتقديم تقرير إلى الاجتماع .

#### تخصيص الموارد

100 أعاد كبير المسؤولين إلى الأذهان بأن الصندوق المتعدد الأطراف متوقف حالياً في حدود 14 مليون دولار أمريكي ، فيما تبلغ القيمة الإجمالية للمشاريع المعروضة للموافقة في الاجتماع الجاري نحوا من 71 مليون دولار أمريكي . وقد اقترح أن يجري في مرحلة أولى تمويل تعديلات برنامج العمل وبرنامج عمل اليونيب للعام 2000، تليها المشاريع التي هي على أعلى حد من جدوى التكاليف ، يتم تحديدها على أساس مئوي . وبما أن الإسهامات الأخرى قد سددت ، سيعطي أمين الصندوق تعليمات ، بتحرير مبالغ التمويل للمشاريع الموافق عليها ، مباشرة للوكالات المنفذة المعنية.

101- وبعد إجراء مناقشة ، أوصت اللجنة الفرعية بأن تطلب اللجنة التنفيذية إلى الأمانة أن تباشر العمل على النحو الذي وصفه كبير المسؤولين .

## البند 12 من جدول الأعمال: مسائل أخرى

102 أخذ كبير المسؤولين علماً بأن مشاريع ونشاطات قيمتها الإجمالية 425 مليون دولار أمريكي قد تمت الموافقة عليها في الفترة ما بين الاجتماع الحادي والعشرين وتشرين الأول /أكتوبر عام 1999. وعندما أضيف مبلغ الـ 71 مليون دولار أمريكي الذي كان موضع توصية في الاجتماع الجاري ، إلى مبلغ الـ 13 مليون دولار أمريكي لقطاع الإنتاج في الهند ، الذي يتوقع أن تنظر فيه اللجنة التنفيذية في الاجتماع التاسع والعشرين ، كانت قيمة الموافقات الإجمالية للسنوات الثلاث بين 1997 و 1999 ، في حدود الـ 509 ملايين دولار أمريكي .

وهذا يعني أن ميزانية السنوات الثلاث وقيمتها 512 مليون دولار أمريكي التي اعتمدتها اللجنة التنفيذية في اجتماعها الحادي والعشرين ، على أساس إعادة تمويل الفترة ما بين 1997 و 1999 ، تكون قد استكملت بفارق لا يزيد على 3 ملايين دولار أمريكي فقط .

## البند 13 من جدول الأعمال: اعتماد التقرير

103- تم اعتماد هذا التقرير في جلسة الاجتماع الختامية يوم الاثنين في 22 تشرين الثاني/نوفمبر 1999 ما UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/18/L.1

# البند 14 من جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

104− رفع الاجتماع في الساعة السابعة من بعد ظهر الاثنين في 22 نوفمبر /تشرين الثاني 1999 .